

europeanhouse.org

Hus information

SOCIALT ANSVAR PÅ TVÆRS AF GRÆNSER



Nr 1- 2012



*Gi' en hånd med.
Det kan de fleste af os gøre.
Men mange gange ved man ikke
lige hvordan det kan gøres.
Eller også får man det ikke gjort.
Aktiv aldring og solidaritet
mellem generationerne handler
om, at det aldrig er for sent.
Og hvem tror du får mest ud af
at give en hånd med?*

SOCIAL RESPONSIBILITY ACROSS BORDERS

... det bør du læse

Første nummer af HusInformation 2012 indeholder et væld af muligheder for at du kan deltage aktivt i din forenings arbejde. Som vi fortalte i sidste nr 4 2011, er der nu konkrete muligheder for at komme til Anse Leroy Seminar i Polen på en billig måde, og der er meldinger om programmet.



Der blev ikke plads til det i dette nummer, men vi kan fortælle, at Lis Hjøllund er gået i gang med at fortælle om Albaniensprojektet om psykiatrireform i praksis: hvad får vi alle ud af at være med i et sådant projekt fagligt og menneskeligt?

Der er spændende nyt om deh og Det europæiske år for aktiv aldring 2012. Det handler for deh om at øge social kapital for ældre/unge, udsatte grupper, der skal videre i livet.

For SOSU medarbejdere og interesse-rede i dette område kan du læse om en samarbejdsaftale, **deh** har indgået med den landsdækkende Kirgisiske sammenslutning af socialarbejdere om træning og udvikling af personale og børn med handicap i Kirgisistan.

Ydermere kan du læse i dette nummer af HusInformation om unge rumænske SOSU assistenter og elever med hørehæmning, der kommer i praktik i Danmark.

Se også artiklen om genoptagelse af "deh – torsdage", fyraftensmøder med oplysning og debat, der kan henlede din opmærksomhed til **deh** hjemmeside. Læs den før din nabo!

INDHOLD

Det bør du læse	2
deh Generalforsamling 2012	3
Anse Leroy seminar i Polen	4
Bedre og mere kontakt	6
Rumænske SOSU praktikanter	7
Kontingent og deh torsdage	8
EU året 2012: aktiv og solidaritet	9
Ny bistandspolitik	10
Bagsmækken	12

Redaktion og tekst i dette nummer:
Henrik Haubro, Henning Sletved og Lise From

© 2012 deh - europeanhouse.org



deh Generalforsamling 2012 - indkaldelse!

Generalforsamling i 2012 bliver igen i år holdt **fredag den 20. april 2012 kl. 18.00 til ca. kl. 20.00** i deh's lokaler: **Ved Glyptoteket 6, kld. 1575 København V.**

Der bliver lejlighed til at en sandwich med øl og vand og fri meningsudveksling til en kop kaffe eller te.

Vi glæder os rigtig meget til at se jer.

Med venlige hilsner
Lise From, formand og
Henning Sletved, næstformand



Fra 11. april 2012 kan du finde formandens beretning og årsregnskab 2011 på deh's hjemmeside.

Dagsordenen for den ordinære generalforsamling er ifølge vedtægterne:

1. Valg af dirigent.
2. Formandens beretning.
3. Forelæggelse af foreningens årsregnskab til godkendelse og decharge.
4. Forelæggelse af foreningens budget for det kommende regnskabsår samt fastsættelse af det årlige kontingent.
5. Behandling af indkomne forslag.
6. Valg af 7 – 9 bestyrelsesmedlemmer.
7. Valg af 1 intern revisor og 1 revisorsuppleant for denne samt valg af en ekstern statsautoriseret revisor.
8. Debat om foreningens virke.
9. Eventuelt.

Har du forslag til generalforsamlingen?

Generalforsamlingen er medlemmernes formelle mulighed for at få indflydelse på foreningens organisation og virksomhed. Du har altså mulighed for at få dine forslag taget op til drøftelse og beslutning.

Har du *forslag til vedtægtsændringer* tages det op under pkt. 5, mens forslag til *hvad og hvordan deh* skal virke, tages op under pkt. 8.

Send dine forslag til formanden inden den 20. marts 2012 - som brev, postkort eller email. Du skal bare huske at skrive navn og adresse - og at betale dit kontingent.

Du kan også ringe til formanden og få en snak om en idé: tel. 3324 3720.

Forslag lægges også ud på hjemmesiden fra den 11. april 2012.

Ta' med deh til Anse Leroy Seminar i Warszawa

På næste side kan du læse invitationen til det første Anse Leroy seminar i Warszawa. Det afholdes den 11-12. maj og vi håber mange vil have lyst til at tage med og bruge denne chance til at høre om og drøfte socialpsykiatrisk praksis for at støtte unge sindslidendes muligheder til at deltage i uddannelser, på arbejdsmarkedet og i samfundet. Og til at mindes Anse og hendes ofte alternative måder at arbejde på - altid i bestræbelserne på at anerkende og styrke det andet menneske. Anse døde for 1 år siden.

deh og den polske forening **Progress** er arrangører af dette dr. Anse Leroy seminar. Vi håber at kunne gøre det til en tradition at afholde et internationalt seminar hvert år, hvor der sættes fokus på brugernes styrker og støtte til hinanden - som en væsentlig metode i det inkluderende samfund. Det er der god brug for i socialpsykiatrien på tværs af grænser.



Centret i Warszawa, hvor seminaret holdes i dagene 11-12. maj 2012

For at lette deltagelsen for danske deltagere arrangerer **deh** opholdet i Warszawa for dem, der måtte have lyst. Og vi har gjort det sådan:

Torsdag 10/5 Afrejse fra København

Fredag 11/5 Seminar

Lørdag 12/5 Seminar

Søndag 13/5 Sightseeing

Mandag 14/5 Indkøb og hjemrejse

Der er altså 4 overnatninger i turen.

Men I kan naturligvis også nøjes med at deltage i seminaret. Så er det kun 1-2 overnatninger.

deh kan arrangere overnatning til mellem 300-450 kr/nat per person i dobbeltværelse. For 4 overnatninger altså ca. 1.600 kr/person.

Vi regner med at kunne skaffe flybillet til ca. 12-1400 kr t/r per person. Hertil kommer lokal transport fra/til lufthavnen for ca. 2-300 kr.

Vi undersøger også muligheden for at leje en turistbus - og hvis der er ca. 30 deltagere regner vi med at kunne gennemføre transporten for ca. 8-900 kr/person t/r.

Samlet skal du altså regne med ca. 3.000 kr for transport, overnatning og seminar. Plus til forplejning.

Læs mere på

<http://inclusivecommunity.blogspot.com/>

eller send os en email.

1st Polish-Danish Dr. Anse Leroy Memorial Seminar



Catching the Wind in the Sails: THE INCLUSIVE COMMUNITY AND YOUTH WITH MENTAL DISORDERS

11-12 May 2012 - Warsaw - Poland

Anse died a year ago so we are pleased to invite you to the international *Dr. Anse Leroy Memorial Seminar* on social psychiatric experiences with peer support as a gateway to work and education.

In the spirit of Anse the seminar will present, exchange and discuss hands-on experiences and good practices for what can be done for these young people with a high risk of social exclusion. The seminar will focus on how to support the young peoples empowerment to take part in education and the labour market. And what it takes to promote an inclusive community. The seminar will include presentations, films, group sessions and a lot of discussions.

The Centre for Youth suffering mostly from schizophrenia - Domus Zagozce - will also be called after Anse and in the future be *Domus Dr. Anse Leroy*. This memorial celebration will take place on the 12th May.

The seminar will be held in the *Center for Youth, Zargoze*

The program:

11 May 2012 12-17 with lunch and afternoon coffee
12 May 2012 10-15 with coffee and lunch

Presentations by: (preliminary)

- **Dr. Kenn Dudek**,
Fountain House Organisation, New York
- **Dr. Henrik Wahlberg**, WHO
- **Dr. Anna Serafin and young patients**
Domus Zargoze (*to be named: Domus Anse Leroy*)
- Representatives from the EU **Progress Project, Poland**
- Representatives from **projects in Denmark**

Follow the updates about the conference on
<http://inclusivecommunity.blogspot.com/>

Organisers: **Progress Association Poland** & **teh - europeanhouse.org Denmark**

Bedre og mere kontakt mellem jer og deh

Send din email til deh

Efterhånden har de fleste fået en email. Og det vil **deh** gerne gøre brug af - så vi kan kommunikere mere direkte, hurtigere og billigere. Derfor vil vi opfordre dig til at sende din email til:

post@europeanhouse.org

Du kan også sende din email adresse via **deh's** hjemmeside.

Deh viderefremidler naturligvis ikke din email. Den bruges kun af foreningen til at få en lettere mulighed for kontakt til jer. Også fordi det efterhånden er dyrt med porto, og vi skal passe godt på midlerne, der skal bruges til vores indsats for udsatte mennesker i Danmark og andre lande.



deh er også ved at være godt med på hjemmesiden, så du kan følge med i arbejdet. Og meget gerne være med til at gøre den bedre.

I år vil **deh** især arbejde med at gøre vores kontakt på **facebook** bedre. Kig endelig forbi deh og bliv ven.

Også her vil vi meget gerne have kontakt med frivillige, der har lyst til at være med til at bruge de sociale midler bedre.

Hørehæmmede praktikanter fra Rumænien

Inden for rammerne af EU programmet *Leonardo da Vinci* har **deh** sammen med skolen for hørehæmmede i Craiova været med til at ansøge om støtte til et projekt, hvor unge hørehæmmede SOSU assistenter og elever kommer i praktik i Danmark i 2013.

De unge kommer fra en erhvervsskole i Rumænien, som vi har samarbejdet med længere end **deh** har eksisteret. Næmlig i mere end 20 år. Og det er en stor glæde for os, at det er vore gamle samarbejdspartnere, der nu har taget initiativet til at søge om støtte fra EU programmet for erhvervsuddannelser. Vi håber derfor, at vi kan finde de endelige plejehjem eller andre steder, hvor der arbejder SOSU assistenter, som vil være med til at løfte dette projekt.

To hold praktikanter

Projektet omfatter to hold praktikanter, der skal lære om dansk praksis på

omsorgsområdet:

Det ene hold kommer 2 uger i marts 2013 og består af 5 unge rumænske SOSU elever. De er hørehæmmede og kommer sammen med en tolk.

Det andet hold kommer 5 uger i sommeren 2013 og består af 15 nyuddannede SOSU assistenter. De er også hørehæmmede og kommer sammen med et par tolke.

Det lyder som - og er - en stor mundfuld. Men det er også en vigtig måde at være med til at sprede praktisk viden om dansk omsorgsarbejde til de unge rumænere, der skal være med til at øge kvaliteten i den rumænske indsats. Så **deh** er i gang med at finde en kommune, hvor plejehjemmene vil være med til dette projekt.



deh' torsdag igen - fra 8. marts 2012

Vi startede sidste år en ny slags arrangementer, som vi kaldte **deh' torsdag! Udsyn og indspark om verden.**

Nu tager vi idéen op igen og afholder disse **deh' fyraftensmøder** 1-2 gange om måneden. Vi forsøger at holde **deh' torsdag** i lige uger fra kl 18-20 hos **deh'**: Ved Glyptoteket 6, 1575 København V. Gratis adgang.

Du kan finde mere om arrangementerne på hjemmesiden

www.europeanhouse.org

Og på deh's facebook side.

Vi lægger ud torsdag den 8. marts med **Jesper Gisli**:

Fra at stå alene, til at være en del af et slagkraftigt fællesskab

Mange sad alene i deres hjem og var bange. Bange for de projektiler og den vold der satte dagsordenen i Køge i foråret og sommeren 2011. Alle

var enige om, at det var urimeligt, men trygheden var væk, og ingen turde alene at sige fra overfor bandekrig, onde kræfter og de truende konsekvenser der var åbenlyse for enhver...

Journalist og social aktivist Jesper Gisli fortæller indlevende om, hvordan Køges befolkning rejste sig sammen mod frygten, og i en fælles sag stod sammen som lokalsamfund!

En solstrålehistorie, der både beretter om udfordringer og muligheder, og som drager paralleller til enhver anden sag, hvor lokalsamfundet kan og skal samles i fælles front!



HUSK AT BETALE KONTINGENT

Kontingentet er fortsat **kun 150 kr** om året... og med det støtter du **deh'** i arbejdet med at forbedre livsmuligheder for de mest udsatte grupper med at komme videre i livet og blive en aktiv del af deres samfund. Både i Danmark og udlandet.

Og gaver er meget velkomne og fradragsberettigede (læs mere på hjemmesiden www.europeanhouse.org)

Det er efterhånden en dyr affære at betale kontingentet på 150 kr. på posthuset – ekstra kr. 25,00 i gebyr. Vi opfordrer derfor til at betale via netbank og anføre at det er kontingent og eventuelt gavebeløb. Send til

Giro 424-6608 (kontoart: 01)

eller til

**Danske Bank
Erhvervsafdeling København
Reg.9541 – kt.nr. 2580063686**

Aktiv aldring og solidaritet mellem generationer

Hvis det står til EU, er det at nyde sin alderdom ikke at sidde i lænestolen, men at deltage aktivt i samfundet – og i **deh** byder vi med glæde aktive (også nye) medlemmer velkommen til at være med.



Det europæiske år for **aktiv aldring** og **solidaritet mellem generationerne 2012**



2011 var EU's år for frivillighed, og det var også det gennemgående tema i sidste års 4 numre af HusInformation.

Og i *Antologi om det frivillige arbejde i fremtidens civilsamfund – set med de små organisations*

øjne satte vi fokus på de stigende krav til det frivillige

foreningsarbejde i årene der kommer. Baggrunden for EU's forslag om at gøre 2012 til "det europæiske år for aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne" er at antallet af arbejdsdygtige begynder at falde, mens andelen af over 60-årige vil fortsætte med at stige med omkring to millioner mennesker om året indtil omkr. 2035. Dette giver udfordringer for bl.a. finansieringen af sundhedsvæsenet og

pensioner, og kan dermed svække solidariteten mellem generationerne.

Aktiv aldring giver ifølge EU Kommissionens forslag, de store årgange og fremtidens ældre mulighed for at blive længere på arbejdsmarkedet og dele deres erfaringer med andre, blive ved med at spille en aktiv rolle i samfundet, og leve så sundt og tilfredsstillende som muligt. Det er også afgørende for at beholde solidariteten mellem generationerne i samfund med en hurtigt voksende ældre befolkning.

I bund og grund handler årets tema om *at øge den sociale kapital* gennem at bygge bro over alverdens forskellige kløfter mellem mennesker - uanset deres alder. Og det er jo lige **deh**.... Så vi håber 2012 er året, hvor vi kan få endnu mere skub på vores arbejde og endnu mere opbakning til at gøre det. Både i Danmark og i andre lande.

2012 er det europæiske år for **aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne**. Starten på året blev markeret med en konference den 18-19. januar i København.

Du kan læse bestyrelsesmedlem Knud-Erik Sabroes referat fra konferencen på www.europeanhouse.org eller følge med på den officielle hjemmeside i Danmark:

www.aktivaldring2012.dk

Kirgisistan - et udsat land i Centralasien



Lise From i snak med kvinder i en lokalforening i Bishkek

Ved Sovjetunionens opløsning i 1991 blev Kirgisistan en selvstændig republik. Arven fra sovjettiden var blandt andet en socialforsorg, der var baseret på udbetaling af sociale pensioner og/eller ophold i lukkede sociale institutioner. Der har i perioder efter 1991 været store udfordringer pga.

den globale økonomiske krise, arbejdsløshed, etniske uroligheder osv., hvilket især har berørt handicappede, "forladte" hjemløse gamle (af familien pga. arbejdsløshed), lavindkomstfamilier osv.

Socialministeriet iværksatte derfor i efteråret 2011 et samarbejde med repræsentanter fra civilsamfundet, offentlige myndigheder og de lokale regioners institutioner med henblik på udvikling af en strategi for 2012 – 2014 for udvikling af sociale tilbud til befolkningen. Strategien for udvikling af sociale tilbud er udarbejdet med henvisning til FN's mål for bekæmpelse af fattigdom, Konventionen om

menneskerettigheder, Konventionen om Barnets rettigheder, Konventionen om handicappedes rettigheder, ligesom der også er taget højde for de forpligtelser, som den Kirgisiske Republik har påtaget sig overfor EU og Verdensbanken.

Kirgisistans daværende præsident, *Rosa Otunbayeva*, anerkendte den 21. september 2011 FN's konvention om handicappedes rettigheder. I forbindelse med underskrift-ceremonien, der fandt sted i New York, understregede Præsidenten landets forpligtelse til at opbygge et tolerant samfund, der respekterer rettighederne for alle landets indbyggere.

Parlamentet skal ratificere konventionen for at den bliver forpligtende, men Præsidentens anerkendelse ses som en vigtig erkendelse af handicappedes ret til ligebehandling og lige muligheder i samfundet.

Association of Social Workers of Kyrgyz Republic og **deh** har, med henblik på i samarbejde at videreudvikle og implementere strategien om sociale tilbud gennem en forstærket **fortalervirksomhed**, underskrevet en Partnerskabsaftale den 30. november 2011. Partnerskabsaftalen er gældende fra 20. december 2011 til 31. december 2014.

Partnerskabsaftalen indebærer forventninger til **deh** om fundraising med henblik på, at der i samarbejde etableres 2 sanserum i et rehabiliteringscenter for børn med handicap og tekniske hjælpemidler til børn med cerebral parese, Down's syndrom, multihandicap, børn med lammelser der bevirker at de ikke kan gå/ eller sidde og som er anbragt på *Bevelovodsky psyko-neurologiske børneinstitution*.

Partnerskabsaftalen indebærer endvidere, at der skal gennemføres seminarer for 25 personer, træning af trænerne fra de forskellige faggrupper fra Kirgisistans 7 regioner samt



De to forkvinder, Vera Usenova og Lise From (i midten), lægger grunden til samarbejdet ude i virkeligheden

udvikling af undervisningen af socialarbejdere og psykologer på to universiteter i hovedstaden Bishkek.

deh har til en begyndelse søgt Projektrådgivningen om midler til en Partnerskabsaktivitet, så vi kan komme videre med det konkrete samarbejde - og med at skaffe flere ressourcer til en konkret samarbejdsindsats

om bedre muligheder for handicappede i Kirgisistan. Især de mest udsatte.

Følg med på **deh's** hjemmeside, hvis du vil vide mere om, hvordan samarbejdet og aktiviteterne udvikler sig. Og skriv eller ring, hvis du har lyst til at være med... tel. 3324 3720.

BAGSMÆKKEN

Af Lise From, formand for deh



deh formandskabet i Kirgisistan i november 2011

Dansk udviklingsbistand er i stigende grad siden 2001 blevet betragtet som et blødt sikkerhedsinstrument, hvor bekæmpelse af terror og radikaliserings har indtaget en central plads i det internationale udviklingssamarbejde.

Dansk Institut for Internationale Studier omtaler i en analyse af dansk bistand som sikkerhedspolitisk instrument, 1992-

2009 bl.a. prioritering af usikre (konflikt-)områder som f.eks. Afghanistan frem for mere sikre områder med spirende demokratier. *Og hvorfor er det så interessant for deh?*

Fordi **deh** har indgået en samarbejdsaftale med Association of Social Workers in the Kyrgyz Republic om inklusion af handicappede (læs mere om på side 10 og 11).

I en rapport fra "Frihedens vagthund", tænketanken *Freedom House*, offentliggjort den 19. januar 2012 (Jyllands-Posten) betegnes Kirgisistan som et delvist frit land, dvs. begrænset respekt for politiske rettigheder og borgerrettigheder. Et land, der lider under korrupsion, et svagt retssystem, etnisk og religiøs strid og et dominerende politisk parti. Et lille land, omgivet af meget store ufrie lande: Kina, Kazakhstan, Tadjikistan, Uzbekistan og Rusland, hvor der ikke eksisterer politiske rettigheder og basale borgerrettigheder systematisk afvises.

Vi er i **deh** af den opfattelse, at et land som Kirgisistan på grund af sin beliggenhed og nuværende skrøbelige demokrati burde høre til de prioriterede områder. Kirgisistan er pga. lavt BNP (860 USD/2010) blandt de (u)lande, som Danida har mulighed for at yde bistand, men langt fra nok, bl.a. fordi man i Danmark har prioriteret SYD, dvs. Afrika, Vietnam, Bangladesh og Afghanistan – så konkurrencen er stor.



deh
europeanhouse.org

Det Europæiske Hus
Ved Glyptoteket 6, kld.
1575 København V

post@europeanhouse.org
Telefon: 3211 8611
Fax: 5570 2979

Giro 424-6608 (kt.art 01)
CVR nr. 18 27 69 33
Det Europæiske Hus
Uraniavej 5
1878 Frederiksberg C

Det Europæiske Hus er en humanitær forening, der arbejder for godt naboskab og inkludering af alle mennesker. Formålet er at støtte de mest udsatte grupper med at komme videre i livet og være en aktiv del af deres samfund.

socialt ansvar på tværs af grænser